

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 8 kor. | Negyed évre — — — 2 kor.
Fél évre — — — 4 " | Egyes szám ára — — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: **Ifj. Szántó Károly.**
Kiadóhivatal: **Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.**
M megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Nincs pótadó!

A pótadójavaslat elbukott. Nem lesz pótadó! Könnyebben viselhetjük a jelen terheit. Hisz oly sokoldalú a kötelesség, hogy pótadó nélkül is már sokan kimerülnek. Így és Isten tudja még hogy szól az öröm harsonyája. De vajjon meddig tarthat ezen öröm? Meddig maradunk szabadok a pótadó-békától? Vajjon mit követel a jövő majd tőlünk? Utódaink ránk fogják háritani a felelősséget, hogyha majdan száz év múlva napirendre kerül a város visszamaradottsága. Gondolunk-e erre is? Gondolunk-e arra is, hogy mi — a jelen emberei — hivatva vagyunk kedves városunkat kellőleg ápolni? Ápoljuk őt oly gondosan, hogy fejlőd-hessék, hogy nőjjön, mint a kis csecsemő édesanyja kebelén, hogy erősöd-jék, mint az ifju a család nemes tet-tein, jótékonyságain. Így kellene hogy munkálkodjék a jelen, hogy a jövőnek erős, egészséges, fejedt várost hagyományozzon, hogy a jövő megelégedett-ségét kiérdemeljük magunknak! Hogy a jövő generáció elismeréssel gondoljon vissza elődeire . . .

* Bár nem értünk egyet e cikk írójával, érdekes-ségénél, aktualitásánál és az „audiatur et altera pars” elvénél fogva mégis leközzöltük. Szerk.

A jövőről ábrándozom! Nem men-tem-e igen messze? Keressük csak a jelen igényeit. Vajjon ezeknekelegetteszünk-e? Kérdezzük egymást lelkiismeretesen. Kétlem. Még a jelen követelményei sem találhatnak kielégítést. Alig sikerült a jelenhez méltó és emberi méltósághoz illő intézményt talpra állítani, már kopogtat a második, a harmadik és mi igen jól tudjuk a hányadik. Tud-juk, de nem akarjuk meghallgatni a vendéget, nem engedjük be ajtóinkon, mert rosszkedvűek vagyunk, mert gyen-gék vagyunk vele férfiasan kezét szo-ritani és őt meghallgatni s vele barát-ságosan tanácskozni. Városunk több-sége azt hiszi, hogy jól van ez így, ahogy most van. Ne rakjunk igen so-kat szekerünkre! Azt mondom én is: „de keressük meg a soknak azt a ha-tárát, mely ártalmas lehet, ha tullép-jük, de addig aztán rakjuk meg a sze-keret férfiasan, de tovább nem”, mondom tovább.

Polgármesterünk rámutatott a leg-szükségesebb befektetésekre. Rá-mutatott, hogy a haladás mily módon érhető el, de azt is megértettük érté-kes munkájából, hogyha nem áldozunk, akkor nemcsak a jövőt, hanem a je-lent is megkárosítjuk. Ennek dacára

elvetette a képviselőtestület többsége pótadóindítványát oly indokolással: „le-het a város ügyeit pótadó nélkül is kezelni.” Az ötös-bizottság a város számadásait irányította. A többség aka-rata győzött: a képviselőtestület több-sége elvetette a fontos indítványokat s úgy határozott, hogy nem szükséges a pótadó. A felelősség a többségé; a polgármester teljesítette kötelességét legjobb tudással, most azonban ő fele-lősségmentes és a város pótadómen-tes. Csak a győzteseké a felelős-ség a jelennel és a jövővel szem-ben. Kedves városunkban azon-ban a csigalassuságu fejlődés tovább fonódik oly formán, hogy több kár, mint haszon keletkezik belőle. Tehát kapsz táplálékot kedves kis városunk, de csak annyit, hogy éhen meg ne halj. Atyáid többsége mostoha veled szemben. Miért, miért? Mit vétettél nekik? Én azt állítom, csak azért, mert nem gondolták meg alaposan azt, hogy a pótadó tulajdonképpen mi okból létezik e világon. Azt pedig megmon-dotta a polgármester pontosan, hogy mi okból óhajtotta annak iderendelését, de talán nem figyeltek rá.

A pótadót csak azért óhajtották ide, mert többrendű nagyobb befektetése-

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Éjfélkor . . .

Én szenvedek, csak szenvedek,
S kinok tépik a lelkemet . . .
. . . Soha senki meg nem értett,
S Te nem tudod, hogy a szívem,
Szegény szívem . . . szenved Érted.

Éjfél van most . . . csend, nyugalom,
S Te alszol már szép angyalom.
Nem tudja, nem látja lelked,
Hogy egy sápadt, gyenge gyermek
Mennyit virraszt, mennyit szenved . . .

Te azt hiszed kis Életem:
Nekem is van szép éjjelem.
. . . Ó édesem, ha most látnál,
Mint vergődöm, mint haldoklom:
Megsiratnál s megbocsátnál.

. . . És én együtt sírnék Veled,
Síránk, mint két boldog gyermek,
S örömkönyök meleg árja
Rá-ráhullna az orcánkra . . .

Gyarmati Ferenc.

Szeréna.

Irta: Kosztolánszky István.

A ragyogó, kacagó május — telve sugár-ral, dallal, illattal, ott mosolygott ablakunk-nál; s amint a Yostja előtt ülő aranyos gép-írónőre rá-ránéztem, megértettem, megérez-tem, hogy az ő szive is tele van szerelmes vágygal, epedéssel, kacagó dallal, akárcsak a karjai közé csábitó május.

Szemei fel-fellángoltak; mosolyogva s majd időnként el-elbusuló arccal hajolt gépje felé s úgy kopogta a végtelen mondatokat, mi-közben mélyen, hosszason sóhajtott.

Künt kacagó élet hirdeti az örök ifjúságot s neki gépje mellett kell ülnie, hogy az élet ferdeségeiről, borújáról hosszú, unalmas kör-mondatokat kopogjon.

Én nem tudom, hogyan? . . . miért? . . . de megtörtént velem akárhányszor, hogy egy-egy szó vagy verstöredék hallatára vagy ha egyszerűen eszembe is jutott az, szívem megtelt édes—bánatos érzéssel s úgy nóga-tott, úgy vonzott valami messze-messze, egy ismeretlen világba, hol ezen megmagyaráz-hatatlan érzelemnek okát talán megfogom tudni. Lelkem ilyenkor vissza száll szárnya-lásaiból; egy percre megpihen s majd tü-relmetlenül kutatva, keresve, egy pillanat! . . . s újból ott szárnyal az ezeryi virágtól szí-nes rétek, mezők; a szerelmes párját sugva,

bugva hivatató gerlemadár otthona: a va-donatuj lombozatu erdők fölött és sziv-szorongva elmélkedem; latolgom, fontol-gatom:

— Mi az, ami nekem úgy fáj? . . . Egy-egy édes-bus emlék talán? . . . Nem tudom, csak azt, hogy voltak pillanataim, midőn egyszerre szívem csak elszorult s azon vet-tem észre magam, hogy sirok, sirok.

Érnő, az ujdonsült ügyvédjelölt, itt egy percre megpihent. Meglátszott rajta, hogy lelke újból rabja lett valamely megnevezhe-tetlen, megmagyarázhatatlan érzelemnek, mely magával ragadta ama világba, hol sejtelmes érzelmeinek valódi okát talán meg fogja tudni.

— Ejh! . . . hagyjuk, — folytatá — be-széljünk inkább az én Yost-művésznőmről. Mert az tény és való, hogy a Yoston igazi művészettel játszik.

Az volt a szokása, hogy minden mondat után rám emelte azokat a nagy, nedves fény-ben ragyogó, keletiesen ivelt, szép okos sze-meit, hogy a következő mondatot jobban megfigyelhesse. Most azonban ritkán tev é azt, hanem ehelyett annál sürűbben tekintge-tett az ablakon át abba a lélekemelő suga-ras világba, melynek neve: Tavasz. Látni, érezni véltem, miként fut át rajtam a tavasz láza s mintha hallottam volna szívének édes-

ket terveztek azzal a pénzzel. Már pedig, ha az államok pénzsükség közepettén befektetéseket eszközölnek, akkor azzal megindítják a forgalmat. Ahogy a forgalom megindítatik: „pénz forog kézről-kézre, a munkáskéz áldást szór a néptömeg közé, a szükség agyonnyomatik, a jólét, az öröm, a kedv csirázik, az ember, az állam bátyja hálás fővel megteremti a haladást, mindenki örömmel, hálával lesz lakója az olyan államnak, ahol az áldás honol. Senki sem gondol kivándorlásra, sőt azok, kik azt hitték, hogy messze idegenben jobban lesz dolguk, visszatérnek édes hazájukba, tapasztalatoktól duzzadva, édesen elmélkednek a rideg multról és meglegedetten álmadoznak kedveseik, ismerőseik, rokonaik, hű hitveseik, hálás gyermekeik ölében egy rózsás jelenben a még rózsásabb jövőről. Teremtene tovább jókedvben, szeretik édes jó hazájukat és ha kell azt hériókus önfeláldozással kellően megvédelmezik is. Emellett idegenből, gyengébb országból bevonul sok vendég és megnyitja melegebb új hazájában kis otthonát.

Ilyen hatása volna a pótdónak nálunk is. Most úgyszólván alszik városunk. Pénzsükség küszöbén már évek óta állunk, általános pangás a gazdaság minden ágában megnyomorít minden munkáskezét. A meglevő erő már már elgyengült, mindenki kénytelen a már meglevő készletből fenntartani magát, mert sem új keresetforrás, sem megfelelő forgalom nem kínálkozik. Ez az állapot a hanyatlás, a visszaesés állapota. Ezt nem bírja ki sokáig a nép és következik az általános elszegényesedés. Most az ideje, teremtsünk befektetési forrásokat, teremtsünk

forgalmat azáltal, hogy városunkat el-látjuk mindazon intézményekkel, melyek még hiányoznak a jelentékeny, gyorsabb haladáshoz. Adjunk mi kedves városunknak önként pótdót, adjunk nekik új erőt, hogy erősödjünk mi mindnyájan vele! Ha a városunknak adunk, csak magunknak adunk! Itt közöttünk marad az a tőke, amelyet mi ily címen adunk! A miénk az utolsó fillérig. A miénk és utódainké lesz minden, amit mi teremtsünk. Teremtsünk most, épen most, mikor a szükség nagy. Most, mikor városunkban és vidékén pang az ipar, a kereskedelem, a gazdaság. Segítsünk mi önmagunkon és ezáltal segítünk felebarátainkon is. Azáltal, hogy városunk fejlődik, fejlődik a forgalom, gyarapodik a vagyon mindenkinél. Nézzük csak szomszédvárosainkat pl. Dévát, Hátszeget! Kérdezzünk bárkit Vajdahunyadról, Szászsebesről, Gyulafehérvárról: mennyi a pótdójuk? Milyen hatása van a pótdónak a közgazdaságra nézve? Csak mi akarunk szándékosan a meglevő vagyonból fogyasztani? Csak mi zárkozunk el szándékosan a haladás útjától? Hát megdöntük-e, hogy ez a megállás, a visszaesés állapota? Megdöntük-e, hogy a város eladható javait épen most nem lehet értékesíteni, úgy, ahogy azt érdekünk követelné? Elpredálni pedig azokat nem szabad!

A pénzhiány következtében pedig olcsó kölcsönt kapni, még mindig nem lehet. De ha kapható volna is, még akkor is előnyösebb az önkéntes pótdó módja. Gondoljunk egy kissé vissza komolyan, mennyi sürgős teendő vár megoldásra s milyen sürgős már a tett. Tehát tette föl saját jól felfo-

gott érdekünkben, kedves városunk és vidékének felsegítésében! Ne halaszszuk tovább az alapos rendezés ügyeit! Ne nézzük összetett kezekkel az árvíz behatolását utcáinkba, házainkba! Ne halasszuk tovább a házi ezredünk sürgős ügyeit! Legyünk áldozatra készek! Most még kevés áldozattal beérjük és önkéntes elhatározásunk nemes tettként fog bevilágítani a jövő sötétségébe.

GROSZ KÁROLY.

A lutheránus püspök Szászvároson.

D. dr. Teutsch Frigyes az erdélyrészi lutheránus püspöke f. hó 18-án a helybeli lutheránus egyház és iskola megvizsgálására városunkba érkezett. A nagyműveltségű főpásztor fogadtatása, valamint az ittléte alatti ünnepek impozánsak voltak. A főpásztor előzőleg a petrozsényi, lupényi és vulkáni egyházait látogatta meg, ahol szintén a legnagyobb szeretettel fogadták. Itteni látogatásáról a következőkben számolunk be:

Május 18-án hétfőn d. u. 4^{1/2} órakor érkező püspököt és kíséretét díszes publicum várta a vasuti állomásnál, ahonnan Harth János vezetése alatt egy circa 30 tagu lovasbanderium élén hatfogatu kocsin kísérték be fellobogozott városunkba a püspököt. Hosszu kocsisor követte ezt. Az Országut mindvégig tele volt püspököt váró közönséggel. De különösen a szásziskola, valamint a ref. gimnázium előtt volt sok a nép. Nagyon szép volt a Kün-kollegium ifjúságának zászló alatti kivonulása, valamint a szásziskola növendékeinek virágésője, amivel a püspök kocsiját borította el.

A harangzugások közepette bevonuló püspököt a szásziskola előtt felállított diszkapunál a város nevében Andrae József polgármester fogadta. Üdvözlő szavaira a püspök rövid, de meleg köszönetet mondott, mely után sűrű hocholások, éljenzések között a lelkési lakásra vonultak, ahol 6 órakor a tisztelgéseket fogadta. A következő küldöttségek tisztelegtek: a ref. egyház és presbyterium Fodor Gyula főgondnok és Bodor János lelkész vezetése alatt, továbbá a róm.

bús, epedő dalát. De mélabus tekintetéből még vágyát is kiolvastam:

— Óh, beh szeretném átölelni ezt az egész világot! . . .

Ezt én nem is csodálom. Mert sugár, illat, dal; sóhaj, ábránd és epedő vágyakozás: ezek édes testvérek. Csoda-e, ha egy alig mult tizenhat éves lány-testvére: a tavasz csókjára szomjuzik és annak édesen ölelő karjaiban kíván megpihenni? . . . Nem!

Éppen egy periratot diktáltam:

— Horváth Ármin, demetrei lakos, alperes pedig . . .

Erre a néhány szóra, mint a tettenért betörő, megdőbbenve, ijedten emelté rám tárgyanyilt szemeit majd hirtelen mélyen elpirult. De egy pillanat alatt magát összeszedve, utólérhetetlen gyorsasággal kezdé a bemondottakat kopogni.

Egy játszó napsugár éppen akkor osont be az ablakon. Előbb arcát cirogatta körül s majd fürtjeihez érve, pajkos szökélésekkel furodott annak sűrűjébe, honnan mosolyogva intett felém: nézzek csak a Szeréna szemébe! . . .

— Ohó! . . . Szeréna nagysádkám, maga elpirult? . . .

De ne is mondja okát annak, már tudom: az „Ármin“ szó lobbantotta lánggra ezt az

egész szobát, ugy-e? . . . Hisz ez rendben van. Ezen nincsen miért pirulnia.

Édes zavarában még jobban elpirult. S hogy azt elrejtse, úgy kezdett kopogni gép-jén, mint nyári zivatarkor jégeső a háztetőn. Egyszere abba hagyta:

— Egy pernyi türelmet kérek, egy szót elhibáztam. — S ezzel véve gumiját, gyorsan kezdé az elhibázott, rosszul gépelt „szót“ törölni.

Én nagyon kíváncsi voltam. Székemről felkelve, odamentem, mit is irhatott hibásan?

— Ne nevezze azt nagysádkám, „szónak“ hisz az egy név, még pedip egy kedvesen hanzó keresztnév: Ármin, — mondám barátságos mosolygással. Mire gépje mellől hirtelen felszökött és kiszaladt.

Tehát mégis jól sejtettem.

Nagyon sajnálom, hogy nem lehettetek tanui ezen kedves jelenetnek.

Minthogy nem volt, aki a gépen írjon, szabadjára engedtem én is gondolataimat, hadd kalandozzák be az egész mindenséget. S minthogy egyik gondolat szüli a másikat, lassan-lassan eddig a gondolatig is eljutottam, hogy tulajdonképpen, mi is az, milyen uton — módon keletkezik szívében az a hatalmas érzés, amit mi — szerelemnek nevezünk?

„Mit, ki, mikép, hol, miért, mikor s mily eszközök által? . . .“

Hát ezt, bizony, másképpen nem birtam magamnak megmagyarázni, csak úgy, hogy: az ellentétek egymást vonzák.

Legyen úgy; de az az epedő tekintet a szemekben, a forró pir az arcon; a hatalmas hullámozó kebel; a szív eszeveszett lüktetése, verése, dobogása; a vágy, sóhaj, bánat avagy a kitörő öröm, boldogító érzés tudata . . . hát ezek hol születnek? . . .

A szívben? . . . Jó! . . . De mi a szív? . . .

Végre is csak bejött. Az elhibázott „szót“ kikopogta s egy kissé nyugodtabban tekintett szemembe, várva a folytatást. Az pedig folyt, folyt.

. . . A tavaszi délután bucsuzó sugarái közül egy néhány újból beosont és Szerénát körülcirógatva, fürgé, bohókás szökésekkel jártak tárgyáról-tárgyra, míg végre is nesztelenül osontak vissza az ablakon, honnan még egyszer visszanezve, nyomtalanul tűntek a semmiségbe.

Félhomály borult szobánkra s lasaa-lassan alkonyodni kezdett, de ezeket Szeréna mind nem vette észre; szíve s lelke sugarakban fürdött s mintha bűvös-bájós dallamot hallgatna, elmélázva, mély megilletődéssel tekintett ki az ablakon a mind jobban sötétedő májusi alkonyatba.

kath. egyház Kory Ottó plebános, a gör. kath. egyház Petian József esperes, a gör. kel. egyház Domsa Vazul esperes, a zsidó hitközség dr. Radó Izidor elnök, a Kún-kollegium tanárkara Csűrös Pál igazgató, a kollegium előjárósága Balog József főgondnok, a város Andrae József polgármester, a bíróság Szakáts István vezetőjárásbíró, a postahivatal Erlich Ágoston felügyelő, az áll. polg. leányiskola Simon Ferencné igazgató, az áll. el. leányiskola Csűrös Pálné igazgató vezetése alatt. Azonkívül számos magánegyen is tisztelt.

Este 8 órakor a Transsylvania szállóban szűkebbkörű közös vacsora volt, amelyen a luth. egyház 60 tagu képvisellete Binder főgondnokkal ez élén vett részt. Csulay Lajos alispán helyettes szintén részt vett a vacsorán.

Május 19-én kedden, d. e. 9^{1/2} órakor a lutheránus templomban diszistentisztelet volt, amelyen a püspök egy magas szárnyalású, szép és magvas beszédet mondott. Délben a „Transsylvaniaiában“ 200 terítékű bankett volt, amelyen a városi társadalom színeje, valamint a „Frauenverein“ és „Liedertafel“ hölgytagjai is résztvettek. Az első pohárköszöntőt Andrae József mondta a királyra. Azután Orendi Gyula a püspökre. A püspök a város közönségére. Seiler János szászisk. igazgató a püspök kíséretében lévő Thullner Ernő dekátra, Sóos péterfalvi lelkészre és dr. Krasser Gusztáv ügyészre. Thullner dekan, szászsebesi lelkész az összes vallások együttműködésére, Schuster Gyula prediger a katonaságra, az állami és közgazgatási tisztviselőkre, Bodor János a püspökre és kíséretére, Kory Ottó róm. kath. plebános, Szt. Ferenczendi záradfőnök a keresztény vallások együttműködésére, Csűrös Pál kollegiumi igazgató a protestantizmusra.

A zenét a 64. gy. ezred zenekara szolgáltatta Weber József karmester ügyes vezetésével.

Este a „Liedertafel“ szerenádott adott a püspök lakása előtt.

Május 20-án az egyház és iskola vagyoni ügyeit vizsgálta meg a püspök s a tapasztalt felett a legnagyobb megelégedésének adott kifejezést.

Május 21-én, csütörtökön reggel a püspök és kísérete a romoszi egyház megvizsgálására indult el, ahol szintén ünnepélyes fogadtatásban részesült.

Megyei közgyűlés.

Hunyadvármegye törvényhatósági bizottságának tavaszi rendes közgyűlése — amint már jeleztük — f. hó 27-én lesz. E gyűlésen többek között tárgyalatni fognak a következő miniszteri leiratok:

Belügyminiszter ur leirata a községi-, kör- és segédjegyzők illetményeinek szabályozásáról szóló 1913. évi LX. t.-c. végrehajtása tárgyában.

Pénzügyminiszter ur leirata az erdélyrészi földgáz kérdésének megoldása tárgyában.

Kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur leirata a kir. államépítészeti hivatal 1913—1914. évi személyi és dologi kiadásaihoz való hozzájárulási hányadmérvének az utalapból 3000 K-val leendő felemelése tárgyában.

Belügyminiszter ur leirata községi-, kör- és segédjegyzők nyugdíjszabályrendeletének módosítása tárgyában.

Belügyminiszter ur leirata a községi-, kör- és segédjegyzők nyugdíjalapjánál mutatkozó hiány fedezése céljából községi hozzájárulás kivetése tárgyában.

Városunkra vonatkozólag tárgyalatni fognak: Szászváros város közmunka-alapjának, segélyalapjának, állategészségügyi alapjának, tűzoltóalapjának, széki nyugdíjalapjának, volt széki nyugdíjalapjának, szegényalapjának, nyugdíjalapjának, majorsági pénztáralapjának, juhlegeltetési alapjának, elhagyott gyermekek-alapjának 1912. évi zárszámadása, továbbá Szászváros város 1912. évi gyámpénztári mérlege és számadása.

A szászvárosi járásra vonatkozólag:

Tordos és Perkász községekben az anyakönyvi kivonati díjaknak a körjegyző részére való átengedése.

Kudzsir községben az 1913. évben befolyt, valamint az 1914. évben befolyandó anyakönyvi kivonati díjaknak az anyakönyvvezető részére való átengedése.

Kudzsir községnek a községi felső malom eladására vonatkozó szerződés elfogadása.

Szereka községben Popovics Miklós részére ingatlan átengedése.

Vajdej községnek a községi jegyző ellen indítandó pere.

Vajdej községben a községi falkola-kezelőtől a megbízatás elvonása.

Perkász községben a bába fizetésének és segélynyújtási díjának megállapítása.

Felkenyér község bábaválasztási ügye.

Berény és Szereka községek szervezeti szabályrendeletének módosítása.

Alkenyér és Tordos községben több adózó terhéről megyei pótdadó törlése.

Kudzsir községben községi pótdadó törlése és a háztartási alapnak 1914. évi pótköltségvetése.

Az algyógyi járásra vonatkozólag: Algyógy-felfalu és Feredőgyógy községek 1914. évi pótköltségvetése.

Balsa, Kisalmás, Mada, Bábolna, Boj, Cseb, Csigmó, Folt, Glod, Nagymás és Nádasdia községek háztartási alapjának 1913. évi zárszámadása.

Balsa és Mada községek kanalapjának 1913. évi zárszámadása.

Balsa és Kisalmás községek regále megváltási alapjának 1913. évi zárszámadása.

Balsa, Kisalmás és Mada községek munkásalapjának 1913. évi zárszámadása.

Balsa, Kisalmás, Mada, Bábolna, Cseb, Csigmó, Glod és Nagymás községek bika-alapjának 1913. évi zárszámadása.

Bábolna község építési alapjának 1913. évi zárszámadása.

Bábolna, Boj, Cseb, Csigmó, Folt, Glod, Nagymás és Nádasdia községek segélyalapjának 1913. évi zárszámadása.

Bábolna, Boj, Csigmó és Folt községek telephonalapjának 1913. évi zárszámadása.

Nagymás és Nádasdia községekben a nyomásos gazdálkodás fenntartása.

A balsai körben az anyakönyvi kivonati díjaknak a körjegyző részére való átengedése.

A pojánai kör községeiben vármegyei és községi pótdadó törlése.

A közgyűlés tárgysorozata 316 pontból áll.

A piskii máv. műhely dal- és zeneegyletének zászlószentelési ünnepe.

Jeleztük már, hogy a piskii máv. műhely jőhírű dal- és zeneegylete június hó elsején pünkösöd másodnapján hangverseny és táncvivalommal egybekötött zászlószentelési ünnepélyt rendez.

Mondanunk sem kell, hogy ez ünnepély nagyobb szabású lesz s a megye közönségének nagy érdeklődése mellett fog lezajlani. A zászló-anyai tisztet Meskó János máv. műhelyfőnök neje sz: Kontesweller Etelka úrnő vállalta el.

Az alább olvasható meghívón lévő nevek az ünnepély fényét és sikerét előre is biztosítják. A meghívó így szól:

A piskii máv. műhely dal- és zene-egylet által 1914. év június hó 1-én rendezendő dal- és zenehangversennyel, valamint Táncvivalommal egybekötött zászlószentelési ünnepélyére t. címet és becses családját tisztelettel meghívja a rendezőség.

A belépti-jegyek árai: Hangversenyre ülőhely 2 K, hangversenyre állóhely 1 K 20 fill. Táncmulatságra személyjegy 1 K 20 fill., családjegy (4 személyre) 3 K.

Védnökök: Gróf Majláth Gusztáv, erdélyi r. kath. püspök. Tolnay Kornél. máv. elnök-igazgató. Mara László, Hunyadm. főispánja. Papp János, udv. tan., máv. igazgató. Csulay Lajos, Hunyadm. h. alispánja. Marsovszky Miklós, máv. igazgató-helyettes. Boér Gábor főszolgabíró, dr. Barcsay Andor orsz. gyűl. képviselő, Dénes Károly kir. tanfelügyelő, Hermann Sándor felügyelő, műh.-főn. Jancsó Ernő rom. kath. főesperes, Juhász Izidor ref. lelkész, dr. Pásztor Sándor felügyelő, dr. Hankó Vilmos orvos, dr. Thoman Simon orvos, Buczek József főfelügyelő, Bergh Tivadar kir. bánytan. főfelügy. Bugyul Sándor főjegyző, Baumerth Károly kir. bányatan. főf. Pauk Rezső főfelügyelő, Kosztela János kir. bányatan. főf. Winklehner János bányagazgató, Kriskó Bohus bányagazgató, Külley Elemér bányagazgató, Glózer Győző igazgató-főmérnök, Meskó János műhely-főnök, Balázs G. Béla forgalmi főnök, Hostyák Cyril fűtőház-főnök, Beer Ferenc szertár-főnök, Kurjatkó Rezső állomásfőnök, Fábrián Gyula oszt. mérnök.

Rendező-bizottság: Halbauer Antal, elnök. Kiss Dezső, Nemes Károly, Nemény Izidor, Neuman Ferenc, alelnökök. Baky Zoltán, pénztárnok. Kolozs Ernő, titkár. Mikó József, s.-titkár. Szathmári István, jegyző. Apró István, Fuchs Sándor, Péterfi Ferenc, Sziebig Antal ellenőrök. Németh Gyula szállásmester.

Műsor: 1. Május 31-én fogadtatás a pályaudvaron. Elszállásolás.

2. Este 8 órakor szerenád a zászlóanyának lampiónos menettel, gyülekezés a Rákóczy-téren.

3. Ismerkedési estély este 9 órakor a Mohilla vendéglőben.

4. Június 1-én reggel 5 órakor ébresztő.

5. 7 órakor dalösszpróba az állami iskola tornatermében.

6. 8 órakor gyülekezés a máv. fogyaszt. szöv. előtti téren a Rákóczy-térre való felvonuláshoz.

7. 9 órakor zászlószentelés.

8. Ünnepi beszéd, tartja Zlamál Ágoston főgimnáziumi tanár.

9. Szegbeverés.

10. 12 órakor közebed.

11. 2 órakor folytatólagos szegbeverés.

12. Délután 3 órakor hangverseny az „Arany Szarvas“ nagytermében és dijkiosztás. (Programm a pénztárnál adatik ki.)

13. Este fél 9 órakor táncmulatság a „Mohilla“ és az „Arany Szarvas“ vendéglők nagytermeiben.

Eddig 18 vidéki dalárda jelentette be a részvételét. Köztük az aradi dal-egyesület is.

Békenap a helybeli áll. polg. leányiskolában.

Folyó hó 18-án d. e. 11 órakor szép kis ünnepet tartott a helybeli áll. polg. leányiskola a világbéke eszméjének terjesztésére. Az ünnepély a Hymnus eléneklésével kezdődött s több hazafias költemény elszavalása és Reichné Guttmann Margit polg. isk.

tanítónő csinos alkalmi beszéde után a Szózat elnéklésével végződött. Az előadásokat a szép számmal megjelent közönség élénk tetszéssel fogadta. Reichné urnő beszédét teljertartalmulag itt közöljük:

A hágai békenapról.

A reálisan érző különböző érdekekért harcoló életben, jól eső érzelmek hatja át lelkünket, hogy legalább évenként egyszer, május 18-án, megemlékezhetünk a legmagasztosabb eszmék megvalósításáért törekedő békeünnepről. Ünnepejük tehát egész lelkünkéből és érezzük át e nagy jelentőségű fontos és hasznos közös célért küzdő az emberiség javára szolgáló törekvést.

Az első hágai békekonferencia megnyitásának napját, az egész világon békenap gyanánt ünneplik, de legnagyobb jelentősége van az iskolákban való megünneplésnek, mert ezáltal az önzetlen békeszeretetet, a testvériség, egyenlőség fogalmának mély értelmét igyekszünk az ifjúság lelkébe oltani.

A hágai békekonferencia megnyitása után, legelőször az olaszok követték a jó példát, ezután az Egyesült-Államokban is ezen ügynek csakhamar sok lelkes híve akadt. Nálunk először 1907-ben Apponyi Albert gróf rendezte el az iskolákban megtartandó békenap ünneplését.

A békeügy lelkes hívei a honszeretet mély érzelmei mellett, mindenekelőtt az általános emberszeretet hirdetői, mert az ország határain kívül élő emberek is ép oly csodálatos alkotásai a természetnek mint mi, minden ember tehát bármely fajhoz tartozék is kíméletet érdemel. A társadalomnak szüksége van minél több hasznos munkaerőre, óriási nagy tehát a veszteség nemcsak az egyes nemzetekre, hanem közvetve az egész emberiségre, ha egy-egy háboruban, a modern technika különböző alkotású gyilkoló gépeinek számtalan ember esik áldozatul, és e csapás mérhetetlen vesztesége, nemcsak az ellenséges nemzeteket sújtja, hanem a világ többi nemzetét is érzékenyen érinti. Viszont a nemzetek áldásos összetartását a többiek is élvezik. Mi sem természetesebb tehát, ha a nemzetek egymással kezdet fognak, szellemi és anyagi erejükben egymást támogatják, testvéries egyetetésben dolgoznak, az egész emberiség fejlődését előmozdítják. Természetesen magasabb erkölcsi és műveltségi fokon áll az ember, kinek szeretete és becsülése az embereknek nemcsak egy szűkebb csoportjára szorítkozik, hanem, aki tekintet nélkül fajra, nyelvre sőt világra is egyformán különbség nélkül emberségesen tud érezni mindenki iránt.

Gyarapítanunk kell tehát azok számát, kik e magasztos ideális eszmét megvalósítani és tovább terjeszteni igyekeznek.

Sokan azt állítják, hogy háboru nélkül a hősiesség és bátorság kivész az emberben, téves ez a felfogás, mert háboru nélkül is van alkalma az embereknek az életben a hősiesség, a bátorság erényeit gyakorolni, még pedig ezek nem a gyűlölet hanem az emberszeretet hősei. Hős az orvos ki sokszor saját élete veszélyeztetése árán mentheti meg betegét, a mozdonyvezető, ki hősiessége révén számtalan ember életét mentheti meg, hős az anya, ki fáradságot nem kimélve nélkülözések árán nevelteti gyermekét, hős az is, ki nem tekinti saját hasznát, vagy kárát, bátran sikra száll az igazságért, szóval a mindennapi élet bőséges alkalmat nyújt arra, hogy a hősiesség erényeit gyakorolhassuk, és e hősök nem azért teszik életüket kockára, hogy minél több embert öljenek, hanem, hogy minél több életet megmentenek.

Amíg kötelességérzet és szeretet van az emberi szivekben, háboru nélkül sem fog a bátorság és hősiesség kivészni. A modern háboru nem az egyesek bátorságán alapszik, ma a dicsőség a feltalálót és a gyárat illeti, mely a hadi felszereléseket készíti. A régiak egészen másképpen harcoltak, ők életüket, vagyonukat áldozták a haza javára, e legendás és vértanu hőseinkről mindenkor kegyelettel gondolunk.

A szabadságért és függetlenségért, végső szükség esetén fegyvert ragadni minden nemzetnek szent kötelessége, mert szabadság nélkül szellemben és anyagiakban kárt szenvedünk. De reméljük, hogy eljön azon idő is, midőn a háboru végleg meg fog szünni, amikor az igazságérzet felülkerekedik minden nagyravágyás felett és a közvélemény általában az lesz, hogy hasznosabb a hazáért munkálkodni, erőnket érte áldozni, mint ily módon meghalni!

A háborus támadások a multban is elítélendő volt, de még sokkal inkább a jelen és jövőben, mert a régi idők háboruit menteti azon körülmény, hogy az ember még nem fejlődött volt annyira, hogy képes lett volna belátni, mennyire céltalan és esztelenység vért ontani valamiért, aminek még a nemzetek sem vették hasznát, csupán a hatalomvágy, mely sarkalta őket a mézárásra. Ma már be kell látnunk, hogy békés uton sokkal igazságosabban lehet ezt elintézni. A háboru is legyen a multé mint sok más barbár intézmény, u. m. a rabszolgaság, boszorkányper, istenítéletek, kinpad stb., — volt idő, midőn ezeknek eltörlését is lehetetlennek tartották, mégis megszűnt, — a háborunak is meg kell szünnie, mert a háboru is kegyetlen és iszonyu és talán egykor ép oly borzalommal fordulunk majd el a háborutól, mint most a kinpadtól.

Adja Isten, hogy mi magyarok minél nagyobb nevet vívjunk ki magunknak, ezen áldásos, hasznos munkában s az egész emberiséggel együtt a közös uton haladva, a béke szent és magasztos célját elérhessük!

A szászvárosi magyarpárt közgyűlése.

A szászvárosi magyarpárt f. hó 17-én Balog József elnöklete alatt közgyűlést tartott, amelyen mintegy 160 tag jelent meg. A tárgysorozat első pontjával az elnökség megtette jelentését a magyar-szász paktum 3. §-ának értelmezéséről. Ezt követte egy jegyzői állásnak a betöltése. A közgyűlés e tisztre egyhangulag dr. Balogh Jánost választotta meg. A közgyűlés a paktum ügyben a párt 40 tagu tanácsának hozott s a közgyűlés elé terjesztett határozatát nem fogadta el, hanem nagy többséggel elfogadta azt a határozati javaslatot, amely szerint a magyar párt — miután Andrae József polgármester működésével nincsen megelégedve, — a paktum 5-ik pontja szerint a magyar polgármester jelölése mellett foglal állást. Az elnökség a határozati javaslat elfogadása után beadta lemondását. Az elfogadott határozati javaslat a szász párttal azonnal közöltetett. A választ a szászok már megadták. A válasszal, valamint az új elnökség megválasztásával az összehívandó közgyűlés fog foglalkozni.

Automobilversenyzők Szászvároson.

A mult számunkban részletesen közöltük a „Királyi Magyar Automobil-Club“ teljes turaútját. Amennyiben a turaut városunkon visz keresztül, a program azon részét bővebben ismertetjük.

A versenyzők — összesen 35-ön — f. hó

29-én (péntek) reggel 5 órakor indulnak el Brassóból s a valószínűség szerint d. e. 9 órakor érkezik meg az első automobil Szászvárosra, melyet aztán a többi 35 rövid időközökben, egymásután követ. Mindegyik egy órát köteles Szászvároson tartózkodni, mely időt a Transsylvania-szállodában étkezésre és pihenésre fordít.

A helybeli rendezőség: Pap András, Szekeres János, Koltay Ödön, Beke Andor és Austerlitz Lajos a főrendezővel, Baksa J. Endre r. kapitánnyal élén figyelmezteti a szülőket, hogy a jelzett napon 9 és 11 óra között gyermekeiket lehetőleg otthon tartsák, hogy semmilyen szerencsétlenség ne történjék. A rendezésen kívül a rendőrség és katonaság is a legnagyobb felügyeletet fogja gyakorolni a rend fenntartása érdekében.

Szászváros után a legközelebbi állomása a versenyzőknek Herkulesfürdő, hová d. u. 4-5 óra felé érkeznek. Innen Aradra, majd Budapestre — kiindulási helyükre — térnek vissza, ahová a program szerint május 31-én délután 4-6 óra között érkeznek meg.

NAPI HIREK.

Búcsú.

És találkozzunk mi még egyszer
Vadvirágos tarka réteken . . .
S hol gyönyör, boldogság terem
S tündököl minden, mint az ékszer.

Álomvilág lesz az életünk,
Játék a fájdalom, szenvedés . . .
S a bánatköny semmiségbe vész,
S a mámor lesz kincsünk, mindenünk.

Addig megsiratlak, kis szentem,
Te leszel minden gondolatom . . .
S veled csitul el a fájdalom . . .

S Te majd néha, . . . unott éjjeken
Oh idézd fel bús emlékeimet,
S ne feledd azt, ki imád, szeret! . . .

Baár Tibor.

— **Kinevezés.** A király Biegener Józsefet a dévai kir. ügyészség vezetőjét a csikszere-dai kir. törvényszék elnökévé nevezte ki. A kinevezés általános örömet keltett, mert a munka megérdemelt jutalma ez a kinevezés. A távozó kir. ügyész 16 évet töltött vármegyénkben, mely idő alatt a megyei társadalom őszinte szeretetét és igaz becsülését vívta ki magának. Midőn a kitüntetett kinevezéséhez őszinte szívből gratulálunk, távozását igazán sajnáljuk.

— **Esküvő.** Sorbán István petrillai körjegyző kedves leánya, Emmuska, petrillai tanítónő f. évi junius hó 6-án tartja Fecske Sándorral esküvőjét a lónyai-telepi plébániai templomban.

— **Az 1914. évi II-ik ülészakra kisorsolt esküdtek névsora.** R e n d e s e s k ü d t e k: Kis Sándor p. ü. fogalmazó Déva, Magyar Domokos ref. lelkész Haró, Beregszászi Árpád ny. tlkvezető Déva, Nagy Károly bádigos-mester Déva, Zobel Károly magánzó Szászváros, Ujváry Jenő műasztalos-mester Déva, Csikos Elek földbirtokos H.-berekszó, Kohn Ferenc szesznagykereskedő Déva, Eisenburger Gyula cukrász Szászváros, Jaczó József ny. máv. főellenőr Déva, Vadnai Béla fényképész Déva, Ferber János kereskedő Piskitelep, Kovács Gyula ny. máv. tanácsos Szászváros, Szabó Károly vm. irodatiszt Déva, Vots Dezső városi végrehajtó Hátszeg, Fodor Zsigmond kisbirtokos M-soly mos. Nuszbaum Gusztáv kereskedő Déva, Teimer Boreszláv tagosító mérnérnök Déva,

Gáspár Sándor városgazda Déva, Kovács Lajos M. I. rt. pénztárnok Déva, Szentmiklósy Árpád m. kir. p. ü. számtiszt Déva, Schuster Norbert könyvelő Hátszeg, Goró Ferenc m. kir. alerdőfelügyelő Déva, Orbán Valér bankhivatalnok Szászváros, Szeidelhoffer János város számvevő Déva. Ötvös József korcsmáros Déva, Pongrácz Sándor kereskedő Déva, Simon Ferenc ny. ig. tanár Szászváros, Pethő Gyula mérnök Vhunyad, Schlésinger Lipót m. kir. p. ü. irodatiszt Déva. Helyettesek üdtek: Korber Ernő főreállisk. tanár, Szentiványi Lajos vm. aljegyző, Issekutz Gergely magánzó, Popov Péter kir. s. tanfelügyelő, Szegedy Dezső főreállisk. tanár, Schön Adolf órás, Jánosi György vm. irodatiszt, Konnerth Károly m. kir. adóhiv. főtiszt, Susecki Ferenc kádár, Andersen László m. kir. p. ü. igazgató Déva. Az esküdbíróság elnöke Savu Mózes.

— **Halálozás.** Dr. Székely József dévai pénzügyi titkárt súlyos csapás érte: ifju felesége életének delén meghalt. A család a következő gyászjelentéssel tudatta e szomorú hirt: Alulírottak mély fájdalomtól megtörve a maguk, valamint a nagyszámu közeli és távoli rokonok nevében mélyen szomorodott szívvvel tudatjuk, hogy a forrón szerető feleség, önfeláldozó anya, hálás gyermek, szerető testvér és jó rokon dr. Székely Józsefné szül. Nyárady Gizella folyó hó 19-én délelőtt 11 órakor életének 35-ik, boldog házasságának 11-ik évében rövid szenvedés után jobblétre szenderült. Élete a szeretet és gondoskodás volt a jószívűséggel párosulva. A drága, halott hült tetemei folyó hó 21-én délután 4 órakor a gyászháznál tartandó ima után fognak a pályaudvarra szállíttatni, ahonnan Nagyölyvörsre visszük és a református egyház szertartása után a családi sirboltba helyezük el örök nyugalomra. Emléke legyen áldott s nyugalma csendes! Déva, 1914. május hó 19-én. Özv. Kibédy Lajosné szül. Mohay Gizella mint anya. Fodor Ferencné testvérei. Dr. Székely József férje. Székely Zoltán, Székely Gizella gyermekei. Fodor Ferenc sógora. Fodor Klárka unokahuga.

— **A sajtótörvény módosítása.** Az igazságügyminiszter novelláris uton módosítani akarja az új sajtótörvényt, úgy, ahogy a joggyakorlatban mutatkozott hiányok megkívánják. Egy budapesti táblabíró megbiztat azzal, hogy a konkrét eseteket jegyezze össze.

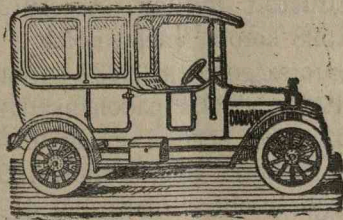
— **A hunyadmegyei tanítószék** a küszöbön álló általános képviselőválasztások alkalmával azokban a megyei választókerületekben, hol már számarányánál fogva is döntő sullyal bír, pártönkivüli tanító-ember jelöltsége érdekében országosméretű akcióba lép. Megállapodásához képest, küldöttségileg fogja felkeresni nemcsak a megyei, hanem az ország politikai vezetőségét is. Akciójában az a tudat vezérli, tüzei, hogy a jövő Magyarország alapvető munkásainak a népképviseléstől való kizárása: nemzeti veszedelmet jelent.

— **A szászsebesi fűrészgyár pusztulása.** F. hó 8-án este 9 óra után a szászsebesi m. kir. erdőhivatal tulajdonát képező Baidersdorf és Biách cég által bérelt fűrészgyár ismeretlen okból kigyuladt, dacára a zuhogó esőnek a gyárból semmit sem lehetett megmenteni, mert a száraz fenyőfa szerkezetben a tűz kiváló jól éghető anyagra talált. Legnagyobb gondot és nehézséget okozot a gépházban levő pár hordó benzin megmentése, ami erőfeszítő munka után sikerült is. Ennek felrobanása iszonyu károkat okozott volna. A deszkaraktár megmentése szintén sikerült. A fűrészgyár 170.000 K-ra volt biztosítva, így a kár megtérül.

— **Nyilvános köszönet.** A folyó hó 21-én, áldozó csütörtökön tartott konfirmáció alkalmával, a növendékek annak kimutatására, hogy felismerték az anyaszentegyház kötelekében a segítség nyújtás és áldozatkészség szent kötelességet: részben (15 K) a templomépítési alapra, részben (15 K 20 fill.) a szegénysegély alapra, összesen 30 K 20 fillért gyűjtöttek maguk közt. Köszönet ez első keresztyéni megnyilatkozásukért! Adakoztak: Simon Tivadar 3 K, Baczó Eszter, Csiki Berta, Görög Margit, Gönczy Sándor, Polgár Géza, Szakáts István 2—2 K, Borsos Sarolta 1 K 20 fill., Domokos Paula, Henning Erzi, Máyer Aranka, Orbán Elvira, Varga Erzi, Biró László, Butyka József, Czira István, Tunyogi Miklós, Vesmás Károly 1—1 K, Fodor Margit, Vig Gábor 50—50 fill., Dull Gyula, Nagy Ferenc, Pásztohy Pál, Vlád Károly 40—40 fill., Barta János, Bölönyi István, Ferencz Imre, Solymosy Gyula 30—30 fill., Székely Jusztina 20 fillér. Ez adományok megköszönése mellett, nem mulaszthatjuk el nyilvánosan adni kifejezést az illető mesterekkel szemben azon nemes maguktartásáért, mely szerint a hat heti készület ideje alatt, az öt iparos tanuló közül egy sem volt egyetlen tanulási órától is elvonva. Szászváros, 1914. május 21-én. A ref. lelkészi hivatal.

— **Az erdélyi középiskolák lövőversenye Kolozsvárt.** A Kolozsvári Hirlap írja, hogy a kolozsvári honvédezred tisztikara az ottani középiskolák ifjuságának lövőversenye alkalmával versenyre szólítja föl Erdély összes ifjusági lövő-egyesületeit. Örömmel üdvözljük ezt az eszmét annál is inkább, mert végre megvalósítani látjuk azt a régi óhajtasunkat, hogy az ifjuságot intenzíven kell kiképezni a katonai fegyverrel való bánásmódban. Akkor, amidőn azt kell tapasztalnunk, hogy minden oldalról veszedelmesen fegyverkezik körülöttünk mindenki, nekünk sem lehet tétlenül nézni a szomszédok készülődeit. A lövőverseny pünkösdi első napján, május 31-én lesz a szászfenesi katonai lövőtéren. Már megalakult a versenyrendezőbizottság is, amely részben katonatisztekéből, részben polgáremlerekből áll. Az előkészítőbizottság felszólította az összes erdélyi középiskolákat erre a versenyre való részvételre s tudomásunk szerint eddig már a legtöbb ifjusági lövő-egyesület be is jelentette részvételét. A versenyt a honvédelmi, kereskedelemügyi s a kultuszminiszter is anyagilag és erkölcsileg támogatja. A verseny fényes külső keretek közt fog lefolyni. Az ifjuság elszállásolásáról és étellemezéséről a honvédezred fog gondoskodni.

Automobilok



Keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, **fuvarozásra, városi és tura-használatra**, nyitott és csukott **autók**, valamint **autobuszok** és **teher-automobilok** minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó **kiállítás 1000 koronától feljebb** minden árban. 4—24

Keveset használt gummik és felszerelések.
BUDAPEST, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. szám.
Telefon 149-62. **Fekete Sándor** Telefon 149-62.

— **Sportverseny Szászvároson.** A kolozsvári román sport klub f. hó 31-én Szászvároson sportversenyt rendez. Ezen érdekes versenyben részt vesznek — a kolozsvári sport klubon kívül — a budapesti „Petru Major”, az aradi „Glória” és nagyszebeni „Soimilor” nevű sport klubok. Azonkívül brassói, naszói és balázsfalvi román gimnázium kiküldöttjei is megjelennek. A verseny műsorát football, birkozás és szertornázás képezi. A verseny után az erdőben majális lesz.

— **Gazdasági kiállítás Marosvásárhelyt.** Az Erdélyrészi Állattenyésztő és Állatvédő Egyesület Marosvásárhelyen folyó évi május hó 31-én és június 1-én országos eb- és galambkiállítást, baromfi, házinyul és méhészeti bemutatót és versenyt rendez értékes arany, ezüst és bronz tiszteletdíjakkal. — Nevezési iverkaphatók és bővebb felvilágosítás nyerhető az Erdélyrészi Állattenyésztő és Állatvédő Egyesület titkári hivatalnál Marosvásárhely.

— **A „Kosmos” wieni (bécsi) tudományos egyesület** f. hó 26., 27. és 28-án este Szászvároson, a „Transylvania” szálló nagytermében előadást tart, amelyen többek között az északi és déli sarkok elfoglalása és az azokért folyó harcokról fog beszélni az előadó. Az előadást leghíresebb művészek által készített fényképfelvételek bemutatása kíséri. Belpó-jegyek árai: első hely 2 K, II-ik hely 1.50 K, III-ik hely 1 K, állóhely 50 fill., tanköteles gyermekeknek 20 fillér. Ez uton is felhívjuk erre a közönség figyelmét.

— **Egy millió korona vízkár.** A mult hét esőzései folytán a Maros újra elöntötte a partterületeket úgy, hogy circa egy millió koronára tehető az a kár, amit a megyei marosmenti gazdák szenvedtek. A Marosmentén levő Benczenc, Bokaj, Algyógyfalu, Gyalmár, Folt, Bábolna, Nagyrápolc, Arany, Dédács, Sáfalva, Kéménd, Haró, Déva, Marossolymos, Bezán, Branyicska, Brettye, Marosillye, Lapusnyak, Dobra, Gothátya, Jófó, s még más községeket úgy elárasztotta a Maros, hogy az idei termést teljesen tönkretette. Házakat, állatokat, ingóságokat vett háttára a víz s sok helyt csupán az életmentésre szorított a védelem. A tavalyi és előző árvizek után a Maros szabályozását és a partbiztosítás keresztül vitelét egy megyei deputáció sürgette a kormánynál, de sajnos kézzelfogható eredmények nélkül. A nyomort és kívándorlást ez az árvíz csak növelte megyénkben. Vajjon mikor lesz már pénz ilyen nagy fontosságú veszélyek elhárítására!?

— **Életveszélyes helyzet.** Gólya István sáromberkei lakos egy tutajjal indult el Marosvásárhelyről. A szerencsétlen tutajosnak azonban Gyalmáron felül a Maros áradása következtében tutajja szétbomlott és kormányja elromlott. Csapán négy darab fa tartott még össze, melyen ő megkapaszkodva uszott a Maroson lefelé. Segélykiállításaira Folt közelében kifogták, sőt a fákat is sikerült a partra huzni. A tutajost a szászvárosi rendőrség illetőségi helyére küldötte vissza.

— **Elragadta a Zsil.** A sok esőzés miatt megáradt Zsil-folyónak egy kis ártatlan fiu áldozata lett. Imecs Albert bányász 4 éves kis fiacskája, József az ötéves Fülöp Lajossal a Zsil partján játszadozott. Egy targoncát merített a folyóba. A gyors folyásu víz elkapta a targoncát és a fiut is magukkal ragadták a bős hullámok. A kis fiu holttestét, állítólag a szurduki szorosban egy bokorban felakadva, megtalálták a cigányok.

— **A szászvárosi főgimnáziumi tanulók kirándulása.** A szászvárosi főgimnázium felsőbb osztályának tanulói, mintegy 60-an dr. Görög és Roth tanár vezetésével f. hó 23-án Kudzsirra rándultak ki a vasgyár és az ujonnan épített villamosmű hajtására szolgáló vízvezeték és gát megtekintésére. Reggel a 8 órás vonattal érkeztek meg, hol az állomásonál a vasgyári zenekar várta, melynek élén a községen keresztül a vasgyárhoz vonultak fel. Itt csoportokra osztva a gyárat tekintették meg. Innen azután a 4 kilométer távolságra levő vizgáthoz mentek. Délbe a vasgyári kaszinóban társasbéd volt.

— **A Darwin.** Dr. Fülöp Zsigmond népszerű természettudományi folyóiratának május 15-iki száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Ostwald: Élő és élettelen. dr. Mauritz Győző: Utazás egy mocsár körül. Benke Albert: Az atom születése. Kammerer Pál: A kísérleti biológia újabb diadala. Szobolovszky István: A kretinizmusról. Dr. Deta László: Patkányharapás okozta újfajta betegség. Dr. Gáspár Lajos: Lángok a víz alatt. H. D. A szemüveg története stb. — Valamennyi cikk a magyar irodalomban egyenesen szokatlanul ügyes, csevegő, népszerű hangon ismerteti a természettudományok haladását. A folyóirat kéthetenként jelenik meg s előfizetési ára az ingyen mellékletül adott Darwin-Könyvtár köteteivel együtt fél évre 5 kor. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Budapest, IV. Andrassy-ut 60.

— **Jégverés.** Lozsádon f. hó 21-én jégeső hullott, amely a község határában jelentékeny károkat okozott. Biztosítva nem volt.

— **Hirdetmény.** Közhírré teszem, hogy az 1914—1915-iki tanév kezdetével hivatásos honvéd állatorvosi tisztviselőkké való kiképzés céljából 5, egyévi önkéntessé még fel nem avatott pályázó a m. kir. budapesti állatorvosi főiskolába felvétetik. A vonatkozó felvételi feltételek a várositanács kiadóhivatalában a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Szászváros, 1914. évi május 6-án. Andrae s. k. polgármester.

— **A reggeli trubadour.** Az Országut lakója búbajos hangokra ébred reggelenként 5 óra felé. Egy csordás dudájának kellemes és harmónikus hangjaira, melyek a békés polgár nyugalma napról-napra megzavarják. Vajjon hogyan menekülünk e tulságosan kellemetlen fiutól, kinek talán csupán passiója az, hogy dudáját az Országuton véges-végig fujja?

— **Közegészségügy államosítása.** Az Országos Orvos-Szövetség küldöttsége e hó 6-án megjelent gróf Tisza István miniszterelnöknél és Sándor János belügyminiszternél. A küldöttség szónoka báró Kétly Károly átadván az orvos-szövetség memorandumát a közegészségügy államosításáról, a kormány figyelmébe ajánlotta e kérdésben az orvosi kar szempontjait. Az orvosok nézete szerint az államosított közegészségügyi szolgálatot önállósítani kell, a tisztí orvosságokat bizonyos önálló rendelkezési joggal kell felruházni. Tisza István miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy a vármegyei reform körében a megyei főorvosi és a járásorvosi intézmény államosítása be fog következni. A községi- és körorvosi intézmény államosítása azonban csak a községi törvény reformjával egyidőben lehet. Sándor János belügyminiszter is kijelentette, hogy az orvosi kar kérését jóakarattal bírálja el.

— **Értesítés!** Van szerencsém a fürdőző és üdülni vágyó n. é. község szives tudomására adni, hogy Algyógyfürdőn a Fried

Eskeles ur tulajdonát képező gyógyfürdőt a szállodával s nagy vendéglőjével együtt több évre bérletbe vettem s a mai kornak megfelelően berendezve, tiszta, féregmentes szobáimat a t. fürdőző közönség b. figyelmébe ajánlom. Elsőrendű izletes magyar konyhában gondoskodva van kitűnő étkekről. Étkezés étlap szerint, vagy abonens családok részére házhoz hordva is, megegyezés szerint. Tisztán kezelt és hűtött italokról állandóan gondoskodva van. Szolid kiszolgálás. Mérsékelt árak! Szives pártfogás kér: Simon Sándor bérlő és vendéglős.

— **Hazai ipartermék diadala.** A soproni „Sempronia“ szivarkahüvelygyár „Ideál“, „Reform“, „Kossuth“ vagy „Déliabáb tündérje“ felirattal csomagolt hüvely készítményeit ma már minden városban árulják, sőt külföldön is sok helyütt. A gyár sok magyar munkásnak ad foglalkozást. Érdekes, hogy minden dobozban egy utalvány szelvény van s hatvan ilyen szelvény ellenében egy zsebórát ad a gyár. Helybeli elárúsító Weisz Dezső kereskedő, ahol lapunkra is lehet előfizetni. Ugyanott lapunk számonként is kapható!

— **Tűzoltóságunk. (!?).** E felkiáltójel és kérdőjel azt jelenti, hogy van is, nincs is tűzoltóságunk. Jönnek a meleg, száraz napok, amikor minden gyulékonyabb lesz. Mi lesz, ha tűz üt ki? Van-e városunkban rendes tűzoltóság, amely a tüzet oltani képes, van-e tűzoltó felszerelésünk, amellyel lehet tüzet oltani?! A szerelékeket megnéztük, hát bizony furcsa dolgokat láttunk ott. Szerelék van, de az olyan állapotban van, hogy azzal a tűzrendészet követelményeinek eleget tenni nem lehet. Felhívjuk a város vezetőségét, hogy a tűzoltóság és a tűzoltói szerek ügyében sürgősen intézkedjék. Ments Isten, ha egy komolyabb tűz ütne ki, minden ki volna szolgáltatva a vereskakas szeszélyének. Aki nem hiszi ezt el, az menjen a városháza udvarán levő szinbe s nézze meg a szerelékeket, a tűzfeckendőket s azok használható képességeit, valamint készenlétkben való állapotát s akkor minden bizonnyal nem fogja fejét nyugodtan hajtani édes álmokra.

— **Kisiklott vonat.** A tehervonat Bolibarlang és Banica között a napokban kisiklott. Nagyobb kár azonban nem történt és a közlekedés sem akadt fönn.

— **A sebeshelyi patak áradása.** A folytonos esőzés következtében a sebeshelyi patak is annyira megáradt, hogy az usztatás alatt lévő tűzifából nagyobb mennyiséget magával sodort. Ha az erdei keskeny vágányu vasut ki lesz építve, ugy az esetben ezen évenként rendszeren előforduló károktól a kincstár meg lesz kímélve, ugy hogy az építési költség egy része ezen károkból már fedezve lesz, s a mellett sokkal jobb kilugozatlan fához jut.

— **Elfüstölt milliók.** Az 1913. évben 172,356.528 korona értékű dohányt füstöltek el Magyarországon. 1,833.834 koronával többet az 1912. évinél. Pipadohányból elfogyott 1,132.642 kiló, belföldi szivar 614,872.531 darab. A legtöbb a cigarillosból: 158,092.580 darab, legkevesebb a idealesből 4125 darab. Belföldi cigarettából elfogyott 2,315,788.930 darab; legtöbb a magyarból: 1,087,415.100 darab, legkevesebb a hunniából: 1,020.375 darab.

KÖZGAZDASÁG.

Mezőgazdasági birtok bérbeadása. A nagyenyedi Bethlen-kollégium tulajdonát képező, Vingárd község (Alsó-Fehér vármegye) határában fekvő, kb. 1680 k. hold területű

letű mezőgazdasági birtok a hozzátartozó modern berendezésű, évi 720 hl. kontingenstű mezőgazdasági szeszgyárral, korcsmaházzal és kellő számú gazdasági épülettel, 1914. szeptember 1-től 12 évre nyilvános árverésen haszonbérbe adatik. Kikiáltási évi bérösszeg 48.000 K. Bánatpénz 4800 K. Az árverést június 10-én d. e. 10 órakor tartják meg Nagyenyeden, a Bethlen-kollégium jószágigazgatósági hivatalában.

Vásár. Temesváron az idei pünkösdi országos vásár folyó évi május hó 28-ától bezárólag június hó 1-éig fog megtartatni. Mindenféle állat felhajtása az országos vásárra május hó 28-ától, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve.

A borbehozatal csökkenése. A múlt évi szüret óta borbehozatalunk állandó csökkenést mutat. Az október 1-től február végéig terjedő öt hónap alatt ugyanis a statisztikai hivatal kimutatása szerint csak 214.294 hektoliter bort és mustot hoztunk be az előző év ugyanezen időszakában behozott 316,059 hektoliterrel szemben. A csökkenés tehát 101.765 hektoliter, vagyis több mint 32 százalékkal. Ezzel szemben ugyanezen öt hónap alatt borkivitelünk 661.386 hektoliter volt az előző évi 717.029 hektoliterrel szemben. A kivitelnél is mutatkozik tehát némi csökkenés (55.643 hektoliter). Ez azonban aránylag jóval csekélyebb, mint a behozatal csökkenése, amennyiben a 8 százalékot nem éri el; ez is csak a tavalyi gyenge termésnek tulajdonítható.

HIRDETÉSEK.

Sz. 496/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a szászvárosi kir. járásbírósnak 1912. évi Sp. I. 484/5 számú végzése következtében dr. Vlár Aurél ügyvéd által képviselt Dinksoerán llyés a Tomáé javára 24 K 80 fill. s jár. erejéig 1913. évi augusztus hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás után lefoglalt és 660 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 2 feketés sárgás ökrök és egy marha-szekér nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 598/3 számú végzése folytán 24 K 80 t. tőkekövetelés és eddig összesen 59 K 60 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Kosztésden alperes lakásán leendő eszközzésére 1914. évi május hó 27-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi május hó 12-én.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó.

307

Sz. 286/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a dévai törvényszéknek 1913. évi V. 19228/polg. számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana pénzintézet javára, 666 K s jár. erejéig 1914. évi február hó 19-én foganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 2050 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ökrök, tehének, lovak, szekerek és tűzifa stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1914. évi V. 133/1 számú végzése folytán 666 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi december hó 8-ik napjától járó 60% kamatai, 1/30 váltódíj és eddig összesen 115 K 73 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Sebeshelyen, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1914. évi május hó 25-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitézetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1808. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi május hó 11-én.

Gödrí Jenő,
kir. bír. végrehajtó

308

URANIA

fényszínház a TRANSZILVÁNIA-ban

Ma vasárnap, május hó 24-én két fényes előadás katonazene közreműködésével

KÉT HAZÁBAN.

Sensat. színmű 4 részben, 1900 méter. Irta: Joé May. Játsszák a világhírű Reicher E., Terwin Johanna és Kühne Fr. Történet Berlinben és Chicagóban.
I. rész: A jóbarát végrendelete. Enyelgés. A lövésnyitvény. A játék ördöge. Végzetes ismeretség. II. rész: Brodin Amerikában. A megszegett becsület. Lya szökése. Az uzorásnál. Brodin sikere. III. rész: Kellemetlen látogató. Az uzorás fenyegetése. A legnagyobb kétségbeesésben. A menekülés. Jack bucsuja szülőföldjéről. IV. rész: Jack mint Cowboy. Az önéletem. Menekülés és üldözés. A békebíró. Megtérés és megbocsátás.

MŰSOR:

1. Nyitány.
2. Vadászat a cseherdőben. Term.
3. Heti hirodó. A legujabb világesemény.
4. Két hazában. I. II. rész.
5. Szünet.
6. Két hazában. III. IV. rész.
7. Gyula mint pincér.
Csak az estéli előadásban:
8. Aranyhaj. Vigjáték.
9. Cinesimo mint idegenvezető. Hum.
10. Zárinduló.

Helyárak: (Számozott helyek.) Délután: Páholy 3 K, I. hely 50 fill., II. hely 30 fill., III. hely 15 fill. Este: Páholy 5 K, I. hely 80 fill., II. hely 40 fill., III. hely 20 fill. Előadás kezdete pont d. u. 5¹/₂ és este 8 óraker. Jegyek előre válthatók, valamint bérelhetők Graffius J. gyógytárában.

Szives pártfogást kér teljes tisztelettel

A vállalat.

Sz. 602/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bécsi cs. és kir. járásbírósnak 1912. évi Cb. II. 1761/12 számú végzése következtében dr. József Ehrlich ügyvéd által képviselt Ehrlich Gyula javára 71 K s jár. erejéig 1913. évi április hó 9-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 3565 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: bivaly, butorok, fegyver és zongora stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 149/5 számú végzése folytán 31 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi április hó 27-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 34 K 50 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Ludesden, alperes lakásán leendő eszközzésére 1914. évi május hó 29-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi május hó 14-én.

Gödri Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

401

603/1914. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az dévai kir. törvényszéknek 1912. évi V. 11295/polg. számú végzése következtében dr. Moldován Szilviusz ügyvéd által képviselt Kugereana pénzintézet javára 600 K s jár. erejéig 1912. évi október hó 24-én foganatosított kielégítési

végrehajtás útján lefoglalt és 1200 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 4 drb. ökör, nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1912. évi V. 791/3. számú végzése folytán 600 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi június hó 26-ik napjától járó 6% kamatai 1/3% váltódíj és eddig összesen 113 K 60 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudzsiron alperesek lakásán leendő eszközzésére 1914. évi május hó 25-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. május 11-én.

Gödri Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

402

Sz. 432/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi V. 10444/polg. számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana pénzintézet javára 170 K s jár. erejéig 1914. évi március hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 660 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: 2 piros ökör és egy marha-szekér nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1914. évi V. 197/1 számú végzése folytán 170 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 5-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 70 K 20 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig, Perkász alperesek lakásán leendő eszközzésére 1914. évi május hó 26-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi május hó 11-én.

Gödri Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

399

2107—1914. tlkvi sz.

Hirdetmény.

Perkász község telekkönyvi birtokszabályozás következtében a 2579—869. I. M. számú rendelet alapján által alakított és ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII., és az 1891. XVI. törv.-cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. törv.-cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-c. 15. és 17. §§-ai alapján ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a a) pontjában foglalt kiegészítéseit, valamint az 1889. XXXVIII. t.-c. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-c. 15. §-a) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-c. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket *hat hónap alatt, vagyis 1914. dec. hó 1. napjáig* bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, akik az 1886. XXIX. t.-c. 16. és 18. §-ának esetében ideértve az utóbbi szakasznak az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat *hat hónap alatt, vagyis 1914. december hó 1. napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz*

nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a telekkönyvi átalakítás tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, ideérve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásaikat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz *hat hónap alatt, vagyis 1914. december hó 1. napjáig bezárólag nyujtsák be*, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bárminemű igényeket jöhísemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokkal szerzett harmadik személyek sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben ezekhez egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Szászváros, 1914. év április hó 15-én.

A kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság.
Dr. Balogh s. k. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül: *Borsos Sándor*,
406 1—3 kir. telekkönyvvezető.

Sz. 504/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi V. 10845/polg. számú végzése következtében dr. Pápiu Enea ügyvéd által képviselt Ardeleana pénzintézet javára 74 K s jár. erejéig 1913. évi július hó 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 740 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: ló, csikó és egy bika nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 511/3. számú végzése folytán 74 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 5-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 60 K 90 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig, Kudzsiron alperesek lakásán leendő eszközzésére 1914. évi május hó 26-ik napjának d. e. 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1914. évi május hó 12-én.

Gödri Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

400

Sz. 1113/1914. tlkvi.

Utó-árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbírósnak mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Dizmacsek Florián és neje végrehajthatóknak 69 K 50 fill. tőkekövetelés és neje végrehajtható ügyében a szászvárosi kir. járásbírósnak területén levő s a kudzsiri 742 sz. tlkvb. A + 1 rdsz. 324/1., 325/1. hrsz. alatti ingatlanra vonatkozó, Dizmacsek József és Dizmacsek Florián a József névén álló épülettulajdon és térhasználatvezetijogra 1210 K kikiáltási árban, ugyanazonban, hogy a kikiáltási áron alul el nem adható s a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő s hogy ezen árverés a C. 1. és 2. alatt Dizmacsek Terézia és Dizmacsek József javára bekebelezett kikiáltást és használatvezetijogot nem érinti, az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1914. évi június hó 16-ik napján d. e. 9 óraker Kudzsir községhez tartozó megartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitétt feltételek szerint eladtni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt m. kir. igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírral a kiküldött kezébe letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szászváros, 1914. évi április hó 15-én.

A kir. járásbírósnak, mint tlkvi hatóság.
Dr. Balogh s. k., kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül: *Borsos Sándor*,
408 kir. tlkvezető.

Ulrich Gyula késműves és műköszörős.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Szászvároson, *Vásár-utca 2. szám alatt* ujonnan berendezett

késműves és műköszörős

műhelyt nyitottam, ahol elvállalok e szakmába vágó mindennemű munkálatokat, u. m.: kések gyártását, javítását és bárminemű köszörüléseket. 2-2

Magamat a nagyérdemű közönség b. pártfogásába ajánlva, maradtam teljes tisztelettel:

Ulrich Gyula műköszörős.

FÜRDŐMEGNYITÁS

Algyógyfürdőn, Hunyadm.

Alólirott tisztelettel értesitem a n. é. fürdőző és üdülni kívánó közönséget, miszerint az általam több évre bérbevett Algyógyfürdőt folyó évi június 1-én (pünkösd másodnapján)

TÁNCMULATSÁGGAL

egybekötve megnyitom.

Erdély egyedüli 31^o/₁₀ Celsius hőfoku természetes meleg kristály-tiszta vize és lápja (Moór), páratlan gyógyhatással bír, a fürdők köszvény, csúsz, vesekő, hólyagbántalmaknál, gyomor és bélbajoknál, főleg női nemi bajoknál, sápkórnaál, vérszegénységnél feltétlen gyógyhatással bírnak.

Jóhirű magyar konyhám mellett igen tisztelt izraelita vendégeim részére egy a legtisztábban kezelt külön rituáliskonyhát is berendeztem. Boraim mind kitűnő nemes faj és csakis kőbányai sört árusítok a legolcsóbb árak mellett.

Pensio teljes ellátás 6 K-tól kezdve!

Családok részére az étkezések úgy a vendéglőben mint házhoz hordva megegyezés szerint A n. é. közönség szórakoztatására egy elsőrendű zenekart tartok, azonkívül tennis- és tekepálya, ingyen könyvtár áll rendelkezésre. A fősaizonban hetenként kétszer táncmulatságot rendezek.

Eddig nem tapasztalt olcsó árak! Szolid kiszolgálás!

Prospektust és felvilágosítást postafordultával adok! A Romosz—Algyógyfürdői megállóhelynél társaskocsi!

A n. é. közönség minél tömegesebb látogatását kérve, vagyok tisztelettel

SIMON SÁNDOR,

407 fürdőbérlet és vendéglős. 1-2

Kitűnő izletes jó házi-koszt olcsón kapható a Müller-féle vendéglőben Ország-ut 10. 277 7-

T. C.

Az első nagybaári kályha és schamotte gyár Nagy-Baárban Hunyadmegyében ajánlja saját gyártmányait a n. é. közönségnek, u. m. *kályha-tűzhelyeket, kandallókat és takaréktűzhelyeket* minden színben és nagyságban régi vagy divatos stílusban. Jó munkáért, valamint tűzálló anyagért a gyár teljes felelősséget vállal öt éven át. *Falburkolatokat és fürdőkádákat valódi fayenceplattentől,* valamint mindennemű ezen szakmát érintő, javításokat is elvállalunk mérsékelt árak mellett gyors kivitelre.

Pontos és szolid kiszolgálást biztosítunk mindenfelé és kérjük n. b. megbízásait.

Teljes tisztelettel: **Első nagybaári kályha és Schamotte gyár Nagybaárban, (Hunyadm.)**

324 8-

Sz. 162/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. I. 46/2 számú végzése következtében dr. Szege Henrik ügyvéd által képviselt Reisner Dávid Utóda javára 629 K s jár. erejéig 1912. évi május hó 1-én fogatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 1000 K-ra becsült következő ingóságok, u. m. :szarvasmarhák, kézi cséplőgép, és 1 drb. rostáló gép nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírósnak 1913. évi V. 112/3 számú végzése folytán 629 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi január hó 1-ik napjától járó 8% kamatai, és eddig összesen 108 K-ban bíróság már megállapított költségek erejéig Tekerő községben, adós lakásán leendő megtartására 1914. évi június hó 3-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezen-ol megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1914. évi május hó 14-én.

Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

396

KRISTÁLY

gőzmosó és vegytisztító gyár, Kolozsvár.

Ruhafestés, vegytisztítás, gőzmosás.

Tisztelettel értesítjük, hogy Szászváros részére képviseletet létesítettünk és ennek vezetésével

378 **NAGY SAMU** 4-6

uri szabó urat, akinek mindennemű szövetekből dusan felszerelt szabóüzlete van Vásár-u. 14. sz. alatt, biztuk meg. Elvállalunk női- és férfifelherneműeket mosásra és vasalásra, felső ruhaneműeket (férfi és női öltönyöket) vegyileg tisztításra és festésre a legszebb kivitelben és

elnyös árak ellenében. 500. sz.

Számos megbízást kér a 500. sz.

„KRISTÁLY” gőzmosó-gyár, Kolozsvár.

Szászvárosi képv.: Nagy Samu férfi szabó

Csomagolás és szállítás díjtan!

A ruhaneműek 8 nap alatt visszaszállítatnak.

„GLORIA” dupla maláta tápsör

A tordai sörgyár új sörkülönlegessége!

E sörkülönlegességünket csakis eredeti gyári töltésben hozzuk forgalomba!

A „GLORIA” tápsör Szászvároson BAUM MIHÁLY sörfőraktárosnál és minden fűszer és csemege üzletben, nemkülönbben italmérsi helyiségekben kapható. 386 3-

Mendel Sörfőződe és Kereskedelmi Rész-

vénnytársaság, Torda.

Sz. 159/1914. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbírósnak 1913. évi Sp. II. 422/4 számú végzése következtében dr. Szege Henrik ügyvéd által képviselt Algyógy és Vidéke Hitelszövetkezet javára 100 K és jár. erejéig 1914. évi április hó 25-én fogatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 2050 K-ra becsült következő ingóságok, u. m. : egy 3 lóerejű cséplőmotor, cséplőgép, 10 m. hosszú motorhoz való szij nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírósnak 1914. évi V. 159/1 számú végzése folytán 100 K tőkekövetelés, ennek 1913. évi március hó 7-ik napjától járó 8% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 59 K 80 fill. ben bíróság már megállapított költségek erejéig Rengek községben, adós lakásán leendő megtartására 1914. évi június hó 2-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezen-ol megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1914. évi május hó 14-én.

Schottl J. Lajos,
kir. bír. végrehajtó.

395

Transsilvania szálloda, Szászváros

A mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg berendezett étterem, hávéház Kitűnő borok, izletes és tiszta konyha, állandóan friss hordó és palacsós. Olcsó modern szobák. Bérkocsik állandóan kaphatók. Minden vonathoz omnibusz vagy kocsik. Hangversenyek, színelőadások, bálók megtartására modern díszterem.

380

Tisztelettel: Haltrich Gusztáv szállodás

Értesítjük a tisztelt sörfogyasztó közönséget, hogy a közkedveltségnek örvendő

„GLORIA” dupla maláta tápsörünket

ismét forgalomba hoztuk. — Felhívjuk a tisztelt sörfogyasztó közönség figyelmét e sörkülönlegességünknek *kiválóan dus maláta tartalmára* s így ennek *különösen nagy tápértékére*. Orvosi szaktekintélyek e sört nemcsak frissítő és étvágygerjesztő hatásánál fogva ajánlják, hanem ideges bántalmak s álmatlanság ellen, valamint elsőrangú tápértékénél fogva üdülni betegeknek és gyengélkedőknek állandóan és sikeres eredménnyel rendelik. — *Hízókúránál és szoptatásnál* nélkülözhetetlen.

A „GLORIA” dupla maláta tápsörrel

Dr. Rigler Gusztáv a közegészségtan ny. rendes tanára Kolozsvárt úgy nyilatkozik, hogy a *külföldi s hazai* dupla malátasörök közül *kiűnik*, amit a kolozsvári *állami vegykerületi állomás* vegyelemzése is megerősít. Sörgyárunkat a múlt évben a technika legújabb vívmányainak felhasználásával egész ujonnan berendeztük, a legmodernebb maláta-gyárral kibővítettük és az üzem élére egy elsőrangú külföldi szaktekintélyt állítottunk. Ez tette lehetővé, hogy olyan kitűnő sört tudjunk előállítani, mint amilyen a

„GLORIA” dupla maláta tápsör,

mely rövid idő alatt a sörfogyasztó közönségnek kedvencévé vált és ott, ahol forgalomba hoztuk, a legjobb ehez hasonló minőségű külföldi söröket is kiszorította.

KÉSZITEK

Előnyös árak!

329 9-10

Pontos szállítás!

cementcserepet, mely tűz és vízmentes, könnyebb mint az agyagcserep, mohamentes és folyton keményedik. Nálam kaphatók: folyosókra cementlapok, kerti utak és ágyások diszítésére való lapok mindenféle színben. Ugyszintén cementcsövek, vályuk és vasbeton oszlopok nagy választékban.

OPREAN GYÖRGY

első szászvárosi cement-cserep vállalata
Romoszhelyi-utca 3. Telefonszám: 7.

Schaner József

hentesmester, Városház-tér

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy hentes-üzletemet közvetlen a régi mellett levő új üzlethelyiségbe helyeztem át és azt a mai kor igényeinek megfelelően rendeztem be.

Naponta a következő friss árak kaphatók: Parizer, vadász-kolbász, lengyel-kolbász, száraz-kolbász, nyári-szalámi, főtt-sonka, nyers füstölt sonka, főtt füstölt hus, nyers füstölt hus, disznófőcsajt, szalonna, zsír, tepertű, szafaládé, virslí. — Az árak jóságáért kezeskedem! Pontos, szolid kiszolgálás!

Szives pártfogást kérve, maradtam tisztelettel

Schaner József

hentesmester. 365 5— Szászváros.

Andronye Péter

mészárosmester, Szászváros Schuster-u. 1.
Kún-kollegiumi konviktus hússzállítója.

341

7—

Ajánlja naponkint frissen vágott, tisztakezelésű marha, borju, sertés, bárány

hús árukat

Pontos kimérés! Tiszta kezelés!

o—o Jégsekreány! o—o

Kivánatra árut házhoz is szállítok!

Andronye Péter

mészáros, Schuster-u. 1. (Linda-féle ház).

Hiradó!

A hirneves
**Nagyszebeni
Drei Eichen**

> nevü barna <

Hiradó!**maláta-sör****Hiradó!**

mely úgy a hölgyeknek, mint az uraknak kedvenc itala, minden jobb vendéglőben és üzletben palackként 40 fillér árban kapható!

!!

387 3—

!!

Főraktár: Kováltsik Simon vendéglősnél
Ország-út 9.

Még mielőtt szükségletét fedezné

faragott és fűrészelt épületfában, deszka, lécs és az összes egyéb építési anyagokban, — de főleg a legjobb minőségű épületfában, fedélcserépben és cementben,

felkérem, hogy saját jól felfogott érdekében kérjen ajánlatot és részletes költségvetést

Lustig Mihály fakeskedőtől **Szászváros** Ország-út,

megfog győződni, hogy ott fogja a legolcsóbban és a legjobb minőségben szükségletét beszerezni.

Bármily épület fedését legolcsóbban elvállalom a nagy-marosi „Ternolit” műpalagár anyagával.

Legjobb minőségű I. a. portland cement a legversenyképesebb árban kapható.

Kérjen ismertetőt a valódi „BIBER” cementpótlékról,

amellyel teljes vízhatlanságot és szigetelést lehet elérni. Nedves pincék és lakások, áru- és terményraktárak tökéletes szárazzá tételénél nélkülözhetetlen a „BIBER” anyag.

298 11-12

„Lobstein” antinicotin szivarkahüvely **a legjobb.**

Kizárólag csakis a M. Kir. dohány nagy- és különlegességi tőzsdében kapható, Szászvároson. 112 32-52

„ERZSÉBET”-MOZI A KÖZPONTIBAN

Vasárnap, 1914.
május hó 24-én
két előadást tart
d. u. 4, este 8 órakor

Valettafilm Páthé remek színezésével!

AZ ÁRVA

Drámai színj. 3 részben.

CSALÓKAFÉNY

Dráma 5 felv. Főszereplő: BETTI NANSEN.

A bankár leánya

Egy modern „Shylock”. Mimodráma 4 felv.

Jegyek előre válthatók
MÜLLER V. T.
virágüzletében,
a Főtéren. o-o

MARGEL N.

órás és ékszerész (Centrál-szálloda mellett)



SCHAFFHAUSEN,
OMEGA,
DOXA, ZYMA,
PRECIZIO
ÓRAK

Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nagy választék arany és ezüst órákból, láncokból, gyűrűkből, fülbevalókból, karkötőkből. Brillians-függők és gyűrűk a legszebb kivitelben.

Mindennemű javítás elvállaltatik! Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek!

325 8—

Olcsó árak!

Tisztelettel jelentem a n. é. közönségnek, hogy cipőraktáromat tetemesen kibővítettem. Dusan felszerelt raktáromban

VALÓDI
amerikai, box, schevraux
CIPŐK

kaphatók. (Férfi, női és gyermekcipők). Vá-szonecipőkben nagy választék és különlegesség

Magamat a nagyérdemű közönség pártfogásába ajánlva, maradtam teljes tisztelettel:

NUSSBAUM MANÓ
SZÁSZVÁROS, FŐTÉR.

Pontos kiszolgálás!

301

10—26

Szászvárosi Könyvnyomda

Részvény-Társaság

SZÁSZVÁROS
Klastrom-u. 1. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát u. m.: eljegyzési- és esküvői kártyáit, mindennemű díszes meghívóit és nyomtatványait

361 5—10

Eternit

Javításmentes tetőfedések és fálburkolások

PALABÓL



Csak akkor valódi ha minden lapon az **Eternit** törvényileg védett szövevényjegy dob-bornymásában látható.

ETERNIT-MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS
BUDAPEST
VI. ANDRÁSSY-UT 33.
GYÁR: NYERGESÚJFALU.

KÉRJEN MINTÁT ÉS ÁRJEGYZÉKET.

Elárusító: **BAICU C.**

Kiadó

Szászvároson, Kórház-utca 1. sz. a. 5 szoba, kamara, 2 konyha, pince, szin, nagykertből álló családi lakás. — Értekezhetni: **Brassai R. Arthur** bórkereskedővel Szászváros. Ugyanott 10 lóerős jókarban levő benzinmotor és „Kirchner“ gyártmányu asztalos-gépek eladóak. 403 1—3

Hölgyek figyelmébe!

Van szerencsém a n. é. hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy a mai modern kor igényeinek megfelelőleg készítek új

DIVATFÜZŐKET

u. m.: tangó, francia és angol modell. Elvállalok javításokat és tisztításokat. Készítek továbbá reform haskötőket, halcsont nélküli tennisz és korcsolya-pályákhoz való csipőszorítókat. — Szives pártfogást kérve vagyok

kiváló **Schlein Frida** Szászváros, tisztelettel Kispiac-tér 1. 384 3—3



BENKŐ áruház

az egyedüli áruház, hol a legjutányosabban szerezheti be áruszükségletét. Nagy választék kész férfi-, fiu- és gyermek-ruhákban, felöltőkben, kosztümökben, cipőkben, kalapokban, valamint mindennemű férfi divatcikkben. Továbbá női curenss árúknban, u. m.: szövetek, szines selymek, kretonok, zefírek, vásznak, paplanok, függönyök, szőnyegek, gyermek-ruhácskák, ernyők, utazókiosarak és minden e szakmához tartozó árucikkek. — Ajánlja a cég 216 21—52

modern szabótermét,

hol méret után a legizlésebb férfi-ruhákat készítenek **BENKE EDE** szabó-mester ur vezetése alatt. Tisztelettel

BENKŐ áruház.

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságu portland-cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cementgyár, Kugler és Társai
Brassóban. Itt helyben kapható **M. G. Zobel** cégnél.